



# DEBRECZEN

Szerkesztőség: Debrecen, Kossuth-u. 8. Telefon: 41-13  
Szerkesztőségi hivatalos órák: 12-től este 8 óráig

KELETMAGYARORSZÁGI  
NAPLO

Kiadóhivatal: Debrecen, Kossuth-utca 8. Telefon: 41-14.  
Hivatalos órák: reggel 8 órától este 6 óráig.

## TÁVIRAT SZTÁLINHOZ

Drága Sztálin Elvtárs!

A Magyar Dolgozók Pártja II. Kongresszusa, minden magyar kommunista, egész dolgozó népünk nevében forró szeretettel üdvözi Önt, a békéért harcoló emberiség vezérért, a nemzetközi munkásoktálya, a kommunista pártok nagy tanítóját, a magyar nép igazi barátját.

Kongresszusunk tanácskozásai közben újra meg újra Ön felé, a nagy szovjet nép felé szálltak gondolataink. Nemesak mi, magyar kommunisták, hanem dolgozó népünk apraja-nagyja tudja és sohasem felejtkezik meg róla, hogy a Szovjet Hadsereg véráldozata, a szovjet nép példája és testvéri segítsége, az Ön útmutatásai nélkül népünk nem léphetett volna rá a szabadság és a felemelkedés útjára, nem vehette volna meg nemzeti függetlenségét, nem kezdhetné volna meg a szocializmus felépítését hazánkban. A magyar nép saját tapasztalatából, munkájának és küzdelmeinek eredményeiből tanulta meg, hogy önmagát szolgálja, ha követi a Szovjetunió népeinek példáját, ha életre halálra hű marad a szovjet-magyar barátság ügyéhez, ha az Ön halhatatlan tanításainak szellemében esztelenszik.

Pártunk II. Kongresszusa is az Ön útmutatásait igyekezett követni.

Népgazdaságunk újjáépítését befejeztük, megkezdjük és eredményesen folytatjuk hazánk szocialista iparosítását. Támaskodva a magyar dolgozók egyszerű kezdeményezésére, tehetségükre, szorgalmukra, alkotó erejükre, egyre inkább felszínre kerülő belső tartalékainkra, Pártunk II. Kongresszusa elhatározta, hogy ötéves tervünk eredeti előirányzatát messze túlszárnyaló feladatokat tűz a magyar nép elé, 1954-re 86 százalék helyett 200 százalékkal akarjuk és fogjuk emelni gyáriparunk termelését, 1954-re 104 százalék helyett 280 százalékkal akarjuk és fogjuk növelni nehéziparunk termelését.

Öt év alatt 35 százalék helyett 50 százalékkal akarjuk és fogjuk emelni dolgozó népünk életszínvonalát.

Pártunk II. kongresszusa elhatározta, hogy fokozzuk erőfeszítéseinket mezőgazdaságunk elmaradottságának felszámolására. Egy pillanatra sem feledkezve meg a munkásság és a dolgozó parasztság közötti szövetség további megszilárdításának, a dolgozó parasztság fűrelmes meggyőzésének szükségességéről, az egyre szélesebben kibontakozó falusi termelőszövetkezeti mozgalmat akarjuk nagymértékben fejleszteni. Célunk: az elaprózott parasztság szocialista átszervezése, mezőgazdaságunk fokozatos szocialista átszervezése, hogy megteremtjük népgazdaságunk egységes szocialista alapját és megszüntessük embernek ember által való kizsákmányolását országunkban.

Pártunk II. kongresszusa elhatározta, hogy erősíteni fogja államunkat, a Magyar Népköztársaságot. A dolgozó tömegeket még inkább bevonjuk az államügyek intézésébe, a bírálat és az önbírálat bátor alkalmazásával még jobban erősítjük a dolgozó nép demokráciáját. Erősek akarunk lenni, mert megszívleltük az Ön tanításait, hogy a gyengéket verik.

Pártunk II. kongresszusa, az Ön tanításait követve elhatározta, hogy erősítjük államunk vezető erejét, a Magyar Dolgozók Pártját, hogy még jobban összeharagadjuk párt-szervezetünket a dolgozó tömegekkel, leküzdjük az önelégtelenség hangulatait sorainkban, fokozzuk a kommunisták éberségét, harcos szellemét.

Pártunk II. kongresszusa elhatározta, hogy megszorozzuk erőfeszítéseinket a béke védelmére. Az új világháború kirobbantásán mesterkedő támadó amerikai imperialisták a mi békénket és szabadságunkat is fenyegetik, zsoldjukba fogadták a déli határainkon fegyverét eszörteltő fasizta Titó-bandát, feltámasztják a magyar nép ősi ellenségét, a nézet militarizmust.

Ön tanít arra, hogy a béke fennmaradása azon múlik: kezükbe vesszük-e a népek a béke ügyét és végig kitartanak-e mellette. Megfogadjuk Önnel Sztálin elvtárs, hogy a magyar nép kezébe vesszi a béke ügyét és végig kitart mellette. Megerősítjük népünkben a szabad és a szabadságunkért küzdő népekkel a béke zászlaját hordozó Szovjetunióval való szolidaritás szellemét. Ott leszünk mindenütt, ahol a béke nagy ügyéért küzdeni kell.

Drága Sztálin Elvtárs!

Hisszük, hogy a Magyar Dolgozók Pártja nem végzett eredménytelen munkát, de tudjuk azt is, hogy még nagy és nehéz feladatok állnak előttünk. Kérjük Önt, segítsen Pártunknak, népünknek, hazánkknak az előttünk álló nagy munka elvégzésében éppúgy, mint ahogy eddig segített. Tervcink egyaránt épülnek a szovjet nép további baráti támogatására és a magyar munkásoktálya, a dolgozó pa-

## Rákosi Máttyás zárószavaival véget ért a Magyar Dolgozók Pártja II. Kongresszusa

Hat napja, hogy összeült a Magyar Dolgozók Pártja II. Kongresszusa Nap, mint nap felszólltak dolgozó népünk legjobbjai, hogy elmondják mit végeztek eddig és hogy akarják folytatni munkájukat. Győzelmeink szervezője, a Párt tanácskozott. Ezekben a napokban Budapestre figyelt az egész ország. E kongresszuson ismertette a Párt főtitkára egész dolgozó népünk vezére, Rákosi Máttyás, munkánk eddigi eredményeit, hazánk fejlődését és megjelölte a feladatokat az új, szocialista ország felépítésére.

A kongresszusi teremben ismertette az új ötéves terv nagyszerű tervlátait Gerő Ernő, a Párt Kongresszusán az or-

szág valamennyi lényeges kérdése felvetődött és a Párt vezetői minden kérdésben megmutatták a megoldás módját. Ezért figyelte határtalan szeretettel a dolgozó magyar nép a kongresszus minden eseményét. De végigkísérték a Párt-kongresszus minden eseményét a baráti államok dolgozói is és érdeklődéssel fordultak hazánk felé az imperialista országokban élő, szabadságukért és függetlenségükért a Kommunista Párt vezetésével harcoló dolgozók is. Nemzetközi jelentőségű volt ez a Kongresszus: hiszen a küldöttek minden megnyilvánulása a proletárinternacionalizmus szellemét tü-

rózte. A Kongresszus világosan megmutatta: A magyar dolgozók vezetőereje a Párt, a békétábor, a nagy Sztálin ügye mellett vezetői harcra a magyar népet.

A Párt Kongresszusa befejezte tanácskozását. Valamennyi napirendi pontot megbeszéltek s ekkor került sor a hat napi tanácskozás összefoglalójára, a kongresszus zárószavára. Amikor az előklő Hege-düs András bejelenté, hogy a Párt főtitkára, Rákosi Máttyás zárószava következik, a kongresszus résztvevői boldog lelkesedéssel ünnepelték a tanítót, a bölcs vezető, dicső fel-szabadítónk, Sztálin legjobb magyar tanítványát.

### Rákosi Máttyás beszéde

Rákosi Máttyás záróbeszédében a következőket mondotta:

Tisztelt Pártkongresszus!

Kedves elvtársak!

Kongresszusi munkánk befejeződött, napirendi pontjainkhoz, melyek felültek a magyar népi demokrácia minden fontos politikai, gazdasági, kulturális kérdését, Pártunk és a dolgozó nép legjobbjai szóltak hozzá. Abból, amit elmondtak, újból kiviláglott, hogy egységesen állnak Pártunk nagy célkitűzései, az ötéves terv jó megvalósítása, a béke megvédése mögött és hogy elszánt, öntudatos harcosai a Szovjetunió vezette, egész világot átfogó hatalmas békefrontnak. Ez az egység, amely az egész dolgozó magyar nép egységének tükré és kifejezője, a mi erőnk egyik legfontosabb forrása. Rajta leszünk, hogy ezt az egységet, a munkás-paraszt szövetséget, a Magyar Függetlenségi Népfőnt egységét a jövőben tovább ápoljuk és szilárdítsuk.

A kongresszus folyamán elhangzott problémákból néhányat szeretnék újra kiemelni. Először ötéves tervünk és szocialista építésünk egyik legfontosabb feladatát, a falu szocialista átépítését és a termelőszövetkezeteket érintem. Egész sor elvtársunk közölte, hogy kongresszusi felajánlás-ként elhatározták, hogy községüket, szocialista községé alakítják át, vagy megfelelő számú termelőszövetkezetet hoz-

nak létre. Valószínű, hogy az ilyen felajánlások egy részének meg vannak az egészséges előfeltételei, amennyiben az illető helyeken a dolgozó parasztság zöme, maga is rálepett a szövetkezés útjára. De általában meg lehet mondani, hogy az ilyen felajánlások egy része csak úgy teljesíthető, ha rendkívül felfokozzuk a termelőszövetkezetekért folyó agitációt, és propagandát és ilyenkor mindig meg van annak a veszélye, hogy a meggyőződés több, vagy kevesebb nyomással, vagy legalább erőteljes-sel kapcsoljuk össze. Már pedig nem lehet eléggé ismételni, hogy a termelőszövetkezeti mozgalom alapja és kiinduló pontja a meggyőződésből fakadó önkéntesség.

Amikor Törökven jártam és láttam, hogy az ottani elvtársak milyen lelkesen és munkádatlanul dolgoztak a termelőszövetkezet érdekében, hogy egyes töprengő parasztokat 10-15-ször is felkeresték egy hét folyamán, akkor azt tanácsoltam nekik, hogy az ilyen erősen töprengőket inkább hagyják egyelőre a szövetkezetek kívül. Azt mondtam az elvtársaknak, helyesebb, ha az ilyen töprengő parasztnak idő adjunk arra, hogy még néhány hónapig kívül figyelje a szövetkezet munkáját és kényeljeitől a jómunka eredményeképpen a szövetkezetben kívül szabaduljon meg. Ha az ilyen töprengő, kétségeltől gyötört parasztot hoz-

zász rabeszlés után most be is agítottuk a termelőszövetkezetbe, előre lehet látni, hogy azokkal a nehézségekkel kapcsolatban, amelyek a legégszesebb és legfejletlenebb termelőszövetkezetek munkája folyamán is természetesen mutatkoznak fognak, összes kétségeik újra felednek. Az ilyen kétkedő tag elégedetlen lesz, dühög, a kákua is esomól falál, az ellenség rajta keresztül hallhatja hangját a szövetkezetben, a belső meggyőződés hiánya miatt nem tud lelkesen kitartóan és áldozatkészen dolgozni. Remélem, hogy a törökvei elvtársak és a többi szocialista község termelőszövetkezetének vezetői is megszívlelték ezt a tanácsot.

Pártunk javaslatára a földművelésügyi minisztérium rendeletet adott ki, amelyben közölte, hogy március 10-én túl ország, a gabonaművelés leartatásáig nem erősítik meg újabb termelőszövetkezetek megalakulását. Ennek a rendelkezésnek az a célja, hogy új termelőszövetkezetek létrejötté és a vele elkerülhetetlenül kapcsolatos átszervezés ne zavarja a tavaszi vetést és egyéb mezőgazdasági munkákat. Ez az intézkedés nem akadályozza meg dolgozó parasztságunkat abban, hogy ne alakítsunk előkészítő bizottságokat, melyek már a nyár folyamán kidolgozzák és jól előkészítik az új termelőszövetkezeti csoportok megalakulását, megtervezik a csoportos munkáját stb. Azokat a dolgozó parasztokat, akik már meglévő termelőszövetkezetbe, vagy csoportba öhajtanak belépni, természetesen március 10-e után is fel lehet venni oly módon, hogy földjüket, állataikat csak az aratás után vesszük be a szövetkezetbe, de a közös munkába mindjárt bevonjuk őket. Az ilyen tag beletanul a szövetkezeti munkába növeli a

rasztság, a néphez hű értelmiség munkájára, egységére, áldozatkészségére. Megfogadjuk Önnel, Sztálin elvtárs, hogy méltók leszünk az Ön bizalmára, a testvéri szovjet nép támogatására. Megfogadjuk, hogy mindhalálig hűek maradunk a marxizmus-leninizmushoz, amelynek zászlaját Ön tartja magasra. Megfogadjuk, hogy Pártunk az Ön legjobb magyar tanítványának, Rákosi Máttyás elvtársnak biztosított vezetésével, a Szovjetunió Kommunista Pártjának nyomdokain fog haladni és harcolni a béke, a haladás, a szocializmus ügyének végső győzelméért.

A Magyar Dolgozók Pártja II. Kongresszusa.

szoventkezeti munkájukat anélkül, hogy a tavaszi vetéstervet és mezőgazdasági munkákot megkezdésük előtt zavarná.

Az új termelőszövetkezeti csoportok szervező-életről rendelkezésünkre álló hónapokat arra is fel fogjuk használni, hogy az új termelőszövetkezetek sorait rendezzük.

Az utolsó hetek gyors fejlődése téren azt eredményezte, hogy helyenként megszállták a sikerrel, s elfelejtkeztek róla, hogy a munka nehéze, a termelőszövetkezetek megalakítása után kezdődik. Pártunk és államunk egyik fontos feladata, hogy az új szövetkezeteket, lassák el őket megfelelő pártkáderekkel szakemberekkel, gépekkel és így biztosítsák, hogy utána egészségesen folytatódjék a falu szocialista átépítése.

A másik kérdés, amire vissza kívánok térni, az előtűnik az állami nehézségek legyűjtése és ezzel kapcsolatban a kommunista példamutatás és áldozatkészség. Azoknak az elvtársaknak a szavait alkik büszkén vállalni a ránk váró nehézségek elhárításának áldozatát, az egész kongresszus viláross helyeslése hűzta alá. Hat év tapasztalataiból tudjuk, hogy Pártunk, a magyar munkásmozgalmat, de ezen túlmenően az egész magyar dolgozó nép önindulatos és a siker biztos reményében vállalja az ilyen áldozatokat, mert tudja, hogy eredményük népünk jólétének, kultúrájának, biztonságának tovább erősödése lesz. Azt is tudja, hogy az az elszántságot, amelyet a kérdésben a kongresszus mutatott, az egész dolgozó nép magáévá teszi és újabb győzelmei fölébe emeli a vártakat.

Kongresszusunk és mindjárt hozzátartozó, egész Pártunk dolgozó népünk halálán, lelkes örömmel fogadja a testvérpártjainak, főként a felszabaduló Szovjetunió, Lengyel és Szlovén nagy Bolsevik Pártjának küldöttait (Nagy taps), akik megjelenésükkel, felszólalásukkal emelték tanácskozásunk jelentőségét. A 25 testvérpárt képviselőinek itt elhangzott nyilatkozataiból nyilvánították nemcsak, hogy milyen méltósággal és megelégedéssel látják a sikerüket, melyeket népi demokráciánk Pártunk vezetése alatt elért, hanem az is, hogy a magyar népi demokrácia sikereit az ő munkájukban is új szintre emelték, új erő forrását jelentik. Ezek, a számunkra oly ártalmas nyilatkozatok azt a kötelezettséget róják ránk, hogy további munkánkban egy pillanatra sem tévesztjük szem elől a munkáinkat nemzetközi kimutatását. A magyar népi demokrácia minden sikere tovább gyűnyik és erősíti a béke és a haladás nagy nemzetközi frontját. Viszont minden hába, amit elkövetünk, ugyanúgy kihat és nemcsak saját fejlődésünket gátolja, de visszaveti, vagy megnehezíti annak a 800 millió békeháborúnak a harcait is, amelynek tagjai vagyunk. Ez a felismerés lebegjen szakadatlanul szemünk előtt, fokozza felelősségünk tudatát, segítse erőfeszítéseinket és serkentsen bennünket újabb sikerek kivívásában.

Végül, de nem utolsó sorban szólni kívánok, két olyan eseményről, amely éppen Pártkongresszusunk tartama alatt a nemzetközi békeháború frontján történt. Az egyik az a jelentős árszabályozás, amelyet a Szovjetunió három nappal ezelőtt vezetett be (Nagy taps). Ez az ár-

szabályozás tovább emeli a Szovjetunió népének életszínvonalát és jólétét. Ezen túlmenően az ebben újabb világos és megfontolhatóan bizonyítéka nemcsak a hatalmas Szovjetunió békevégyének, hanem magabiztosságának is. A mi szeretettel vezérünk, a világbéke legfőbb óra, Sztálin elvtárs, nemrégiben mutatott rá, hogy az ilyen gazdasági intézkedések mennyire elválaszthatatlanul szerves része és egyben bizonyítéka a Szovjetunió békeszándékának és békeakaratainak. Így is fogta fel ezt az új lépést az egész világ, nem utolsó sorban az imperialista országok dolgozói. Ez az árszabályozás újabb hatalmas érv a béke mellett, újabb jelentős hozzájárulás a békeháborúhoz.

A másik esemény a Béke Világkongresszusának a felhívása arra, hogy az öt nagyhatalom között egymással békeegyezményt. Az öt nagyhatalom nemzetközi helyzetétől fogva elsősorban feloldás a béke megőrzéséért. Minden becsületese ember előtt világos, hogyha ez az öt nagyhatalom egymással békeegyezményt kötne, az rendkívül jelentőséggel

birna a világ békejének megőrzése és megszilárdítása szempontjából. A béke híveinek sok százezre táborába most újra mozgósít a Béke Világkongresszus felhívása mellett. Minden országban megindulnak a béke sokmilliói tömegi, hogy aláírassuk az adományokat a Béke Világkongresszus felhívásának. Ebből a küldetemből a magyar dolgozó nép is méltóan ki akarja venni a maga részét. Újra meg kell mutatnunk, hogy országunk egy emberként támogatja minden nép közös ügyét, a béke védelmét (Nagy taps). Odaadva és felfelé fordítva fogunk küzdeni azért, hogy megmutassuk, hogy a magyar nép követi nagy tanítójának, Sztálin elvtársnak tanácsait, közbe veszi a béke megőrzésének ügyét és mindvégig kitart mellette (Viharos nagy taps).

A béke megőrzése, mely kongresszusunk célkitűzéseinek között az első helyen állott, legyen a jövőben is a legfontosabb feladatunk. A tartós béke további boldogulásunk, egész jövőnk alapja. Kongresszusunkat nem fejezhetjük be mállóbban, mint

azzal, hogy újra hittel tesszünk a Szovjetunió vezető hatalmas békeháború szent ügye mellett és igérjük, hogy munkát, verejtéket, áldozatot nem kímélve közlünk érte.

Kongresszusunk kijelölte Pártunk és dolgozó népünk feladatait. Ezek a feladatok nagyok, merészek és megvalósításuk sok erőfeszítést, sok áldozatos munkát követel meg. Az elmúlt hat évtized azonban megmutatta, hogy a nagy célokkal együtt nőtt az akarat is megvalósításukra. Most sem lesz másként. Amit a Kongresszus elhatározott, az mind dolgozó népünk javát szolgálja és ezért meg kell valósítani (Hosszantartó nagy taps). A Magyar Dolgozók Pártja biztosított arra, hogy a kitűzött célokat maradék nélkül megvalósítsa a magyar dolgozó nép és felfelé fordítva, verejtéket, áldozatot nem kímélve, végre is hajlja (Nagy taps).

Előre a szocializmus útján új sikerek, új győzelmek felé!

## Részletek a pártkongresszus határozatából

A kongresszus megállapítja, hogy a Központi Vezetőség az egységes kongresszus óta öt évtizedben helyesen értékelte a nemzetközi helyzetet, amelyben a Párt és a szocialista építés feltételeinek megteremtéséért és sikeres megvalósításáért harcolt.

A világhatalomra törő, amerikai imperialisták a távoli keleten támadó háborút kezdték a koreai nép ellen, elfoglalták a Kínai Népköztársaság területéhez tartozó Tajvan szigetet és a háborúkat világháborúvá való átalakításra törekednek. Csatlósai segítségével az ENSZ-támadó háború előkészítésének eszközül és támasztervül a cázárság használják fel. A támadó amerikai imperialisták parancsára az ENSZ képviseletű és szervezeteles módon agresszorral nyilatkoztak a Kínai Népköztársaságot, amelynek önkéntes testvéri segítségét nyújtának a függetlenségükért hősiessé küzdő koreai népek. A támadó háború előkészítésének érdekében az imperialisták eszevesztett fegyverkezésbe fogtak és megszegve a nemzetközi egyezményeket, a német és a japán militarizmus új felkészítésének útjára léptek. Zsoldjukba fogadják Tito fasiszta bandáját, felhasználják és támogatják a békeháború ellen irányuló provokációs politikát, valamint a jugoszláv dolgozó népre néhezető véres terrorizmust.

Az amerikai imperialisták és csatlósai a háború előkészítése érdekében fokozták az ényomást, a terror és összefognak a legreakciósabb népiellenes erőkkel. Az új világháború kibontakozására készülő sötét imperialista erőkkel szemben hatalmas gúlként áll a béke háború, élen a kommunizmust diadalmasan építő nagy Szovjetunióval. A Szovjetunió renthetetlenül folytatja a fegyverkezésre, az atomfegyver elállítására, nemzetközi békeegyezmény létrehozására irányuló békepolitikáját. Döntően a békeháború javára változtatja meg a nemzetközi erőviszonyokat, a nagy kínai népek az imperialista gyarmatosítók és kínai zsoldosok felett aratott győzelme, mely hatalmas lökést és bátorítást adott a gyarmati népek szabadságharcainak.

Politikailag és gazdaságilag megszilárdultak a szocializmust építő népi demokráciák országai. Létrejött és erősödött a békeháború, a német nép egységéért küzdő Német Demokratikus Köztársaság. A háborús uszítókál leplezett terveiket kerekezlezi a hatalmas nemzetközi békeegyezmény, amely az imperialista országokban is az

egyszerű emberek tíz- és százezreinek által vezetett munkásmozgalmakkal, a béke ügyéért.

A béke fenntartandó és tartós lesz, ha a népek kezükbe veszik a béke megőrzésének ügyét és végig kitartanak mellette. A háború ellen harcolni kell, a háborús uszítókál sűrűlt hazugságokkal behűződni a népi demokráciát megteremtéséért és új világháborúba sodorni őket." (Sztálin)

A kongresszus megállapítja, hogy a Központi Vezetőség politikája, mely a magyar népet a béke ügye mellett sorakoztatja fel, helyes volt.

A kongresszus megállapítja, hogy a Központi Vezetőség a magyar népgazdaság helyreállítása és a szocialista építés megkezdése érdekében folytatott politikája helyes volt.

Országunk iparosításának további sikeres folytatása és meggyorsítása, az ötéves tervünk megvalósítása megköveteli az ipar és a mezőgazdaság fejlődése közötti aránytalanság felszámolását, a mezőgazdasági árutermelés jelentékeny emelkedését, ami csak a nagyüzemi mezőgazdasági termelésre való fokozatos áttérés útján lehetséges.

Ennek az áttérésnek megvan a legfontosabb tárgyi feltétele:

a) Az egész gyáripar a népi demokrácia államának kezén van és mind nagyobb mértékben el tudja látni a mezőgazdaságot a nagyüzemi termeléshez szükséges gépekkel, felszereléssel, műtrágyával.

b) A mezőgazdasági gépesítésének gépcentrumait, az állami géppalotmások hálózatát a népi demokrácia állama megteremtette és egyre jobban fejleszti.

c) Az állami gazdaságok, bár szervezetileg még gyengék, mint mintagazdaságok komoly segítséget nyújthatnak és fognak nyújtani a parasztságnak.

d) A mezőgazdasági termelőszövetkezeti mozgalom megindult és komoly sikereket ért el: az ország számlőterületének több mint 10 százalékán, közel egymillió hektáron van 145 ezer termelőszövetkezetbe tömörült parasztszövetkezet.

e) A legfontosabb tárgyi feltételek azonban magukban véve még nem elegendők a nagyüzemi mezőgazdasági termelésre való áttéréshez, ehhez a dolgozó parasztság szíves, türelmes meggyőzése is szükséges.

2 oldal

1951. március 3.

A kongresszus megállapítja, hogy a Központi Vezetőség politikája, amely a munkásság és a dolgozó parasztság szövetkezésének megteremtésére és a szövetkezésen belül a munkásmozgalmi vezetőségének megszilárdítására irányult, helyes és eredményes volt. Az erőteljes zöme is a népi demokrácia felé fordult. A dolgozó nép egységesen megerősödött. Létrejött széles alapon a Magyar Függetlenség Népront, amelyet az 1949 május 15-i országgyűlés és 1950 október 22-i tanácsülésén a dolgozó népünk túlnyomó többsége támogatott. E politikai következtetés az osztályellenesség egyre inkább sikerült elszigetelését.

A dolgozó parasztsággal szövetség munkásmozgalmi államhatalma támaszkodva a széles népi egységére, a Magyar Dolgozók Pártja vezetésevel eredményesen küzdte az ellenség ajattomos kártevő munkáját. A népi demokrácia államhatalma megerősödésének kifejezője volt a népi költészet és a kultúra megerősödése munkások és parasztiok újabb tízezreinek bevonása az államgépezetbe, a választott községi járási, városi és megyei tanácsok létrehozása, mely hatalmas lépés volt előre a népi államhatalom demokratizálása útján.

A kongresszus megállapítja, hogy az egycsés munkáspárti megteremtése helyes volt, hogy a volt szocialdemokrata munkások és funkcionáriusok — egyes szocialdemokrata vezetők árulása ellenére — a marxizmus-leninizmus alapján összefortak a kommunizálkál.

A párttagság felülvizsgálata, bár nem volt mentes komoly hibáktól, lényegében eredményes volt. A Párt megújította sorait a töltető, osztályidegen és ellenséges elemek jelentős részétől és ezzel szilárdabbá, egységesebbé vált. tagságának társadalmi összetétele javult. A pártbelső demokrácia fejlődött, a pártiszervezetek vezetőinek újjáélesztése során a friss erők ezrei bukkanak fel és jutottak a vezetésbe.

A kongresszus megállapítja, hogy a Párt és az ország előtt álló döntő stratégiai feladat: a mezőgazdaság szocialista átszervezésével népgazdaságunk két fő jellegének megszűntetése, népgazdaságunk egységes szocialista alapjának megteremtése. Ennek megvalósítására a Párt feladatai a következők:

1. Az ötéves terv előirányzatának felforrósítása útján az iparosítást meg kell gyorsítani oly módon, hogy gyáriparunk termelése 1949-

hez képest 1954-re az eredetileg előirányzott 85,4 százalék helyett legalább 200 százalékkal emelkedjen. Ezen belül a nehézipar termelésének az eredetileg előirányzott 104,3 százalék helyett legalább 280 százalékkal kell emelkednie. A könnyűipar termelésének 72,9 helyett legalább 145 százalékkal kell emelkednie.

A népgazdaság beruházásának öt éve alatt az eredetileg tervezett 50,9 milliárd forint helyett legalább 80 milliárdot kell elérniük. Ezen belül a gyáriparra fordított beruházásoknak 21,3 milliárd forint helyett legalább 37 milliárd forintot kell beruházni.

A nemzeti jövedelemnek 1949-hez képest 1954-re az eredetileg előirányzott 63 százalék helyett legalább 120 százalékkal kell emelkednie.

A munka termelékenységének öt év alatt az eredetileg tervezett 90 százalékkal kell emelkednie.

A dolgozó nép életszínvonalának öt év alatt az eredetileg tervezett 35 százalék helyett legalább 50 százalékkal kell emelkednie.

Az ipar számára öt év alatt az eredetileg tervezett 480 ezer helyett 650 ezer új munkást és alkalmazottat kell biztosítani, elsősorban szervezett munkaadóberuházás útján. Az ipar szükségleteinek biztosítására műszaki vezetőikben öt év alatt 11 ezer mérnököt és 17 ezer technikumist kell kiképezni.

2. Az ötéves tervidőszakban döntő lépést kell tennünk a mezőgazdaság elmaradottságának felszámolására. 1954-re mezőgazdaságunk termelésének 1949-hez képest legalább 50 százalékkal kell nőnie, hogy közellátásunk, népünk életszínvonalának emelkedését teljes mértékben biztosíthassuk. Hogy ezt elérjük, az egyéni dolgozó parasztiok gazdaságát is fejleszteni és segíteni kell. A korszerű, nagyüzemi gépesített mezőgazdaságra való áttérésnek azonban a fő útja az elaprózott, egyéni paraszti gazdaságok egyesítése termelőszövetkezetekbe. A dolgozó parasztioknak a termelőszövetkezetbe való beépítésénél a legszigorúbban személtelt kell tartani az önkéntesség elvét.

A dolgozó parasztioknak, köztük a közép- és kisgazdákknak kellőféle eszközökkel meg kell könnyíteni a termelőszövetkezetekbe való tömörítést, így a jelenleg legfejlettebb harmadik típusú termelőszövetkezetek mellett lehetővé kell tenni az I-es és II-es típusú szövetkezetek alapítását, biztosítani kell a bevitel föld után a földjárdék fizetését, a beadott állatok árának megtérítését, egy év alatt a törvényes előírások szerint a háziállat gazdaságról, a személyes tulajdonban maradó állatokról szóló törvényes rendelkezések szigorú betartását.

A termelőszövetkezetek fejlesztésére elengedhetetlenül szükséges a kulákok további elszigetelése, a felfúrt kizsákmányoló elleni harc következtetés folytatása.

A termelőszövetkezetek nagyarányú fejlesztéséül szükséges, hogy a munkásosztály sokoldalú segítségével nyújtson a dolgozó parasztságnak.

3. A felmelt ötéves terv megvalósításának, valamint a mezőgazdaság szocialista átszervezésének egyik döntő feltételként támogatni kell a kultúrforradalom további kibontakozását.

4. Tovább kell erősíteni a népi demokratikus államhatalmat. A fiatal, még tapasztalatlan községi járási, városi, megyei tanácsokat meg kell szilárdítani, munkájukat meg kell javítani, az ellenséges befolyást le kell küzdeni, hogy mint az államigazgatás helyi szervei be-tölthessék szerepüket: végrehajtsák az országos feladatok rájuk eső részét.

Az államgépezet munkájának további javítására következetesen folytatni kell a közigazgatás, valamint állami szervek demokratizálását, a bürokratizmus elleni harcot, a tömegek bírálatának és ellenőrzésének fejlesztését.

Az állam valamennyi szférában

legfelsőbbtől a legalsóbbig érvényesülnie kell a Párt irányításának, anélkül, hogy ez az állami szervek önálló munkáját és felelősségét csorbítaná.

5. Fokozni kell a békeért folytatott harcot, a békemozgalmat általános népmozgalmáá kell fejleszteni, amelyben részveszünk házáink minden becsületes polgára.

Tudatosítani kell egész dolgozó népünkben, hogy a béke védelme elválaszthatatlan a termelőmunkában való helytállástól, az állampolgári kötelességek teljesítésétől, a népi demokratikus fegyvertől. — Egész népünket nagyobb áldozatkészségre, a nehézségek bátrabb leküzdésére, hazaszeretetre, a békeszerető szabad népekkel, az egész világ dolgozó tömegeivel való szolidaritásra, az emberi haladás éjén járó, példamutató Szovjetunió iránti szeretetre és ragaszkodásra kell nevelnünk. Népünket és elsősorban ifjúságunkat el kell ítélteni az elszántságnak, hogy házáinkat a támadó imperialisták-

kal szemben, ha kell fegyverrel a kezben is megvédelmezzük.

6. Meg kell erősíteni a pártiszervezeteket és meg kell javítani a pártmunkát mindenütt de elsősorban és döntően a falun.

Biztosítani kell a Párt további egészséges növekedését, a tagság társadalmi összetételének további megjavítását, a pártion belüli demokrácia, az építő bírálat és önbírálat feltételén érvényesülését, a Párt ideológiai színvonalának további emelését.

Az előttünk álló nagy feladatok az osztályharc elesedése, a feszült nemzetközi helyzet megköveteli minden lazaság és liberalizmus felszámolását Pártunk soraiban a fokozott éberséget, a kommunista vasfegyelmet érvényesítését, a kommunista kötelességteljesítést, áldozatvállalást.

A kongresszus jóváhagyja a Központi Vezetőség beszámolóját az egyesülési kongresszus óta követelt politikai irányvonalat és gyakorlati munkáját.

### Az MNDSz küldöttsége üdvözli a kongresszust

A kongresszus ötödik napján, ebédszünet után Hidas István, a Budapesti Pártbizottság titkára nyitotta meg az ülést.

Elsőnek Borcsányi István, a vacharyáni tisztes elnöke szólt fel. Ezután Házi Árpád, az Állami Ellenőrző Központ elnöke mondta el felszólalását.

Hozzászolt a referátumhoz Somos András, az Agrártudományi Egyetem Kossuth-díjas tanára is.

A Norvég Kommunista Párt küldöttsége, amely előtt a Párt kongresszusára, időközben már elutazott. A küldöttség vezetőjének, Just Lippenek üdvözlését Hidas István olvasta fel.

Ezután Rátkó Anna egészségügyi miniszter szólt fel, majd a vasipar dolgozóinak kérdéseiről beszélt Szabó László, a Vasas Szakszervezetnek ügyvezető elnöke.

Az elnök Hidas István ezután bejelentette, hogy a Magyar Nők Demokratikus Szövetségének küldöttsége kívánja üdvözölni a kongresszust és a sorok között már jönnek is előre a nőküldöttség tagjai. Karjukon virág, munkásszonyok, egyszerű ötletben, falusi nők virágos, színes népviseletben. A küldöttek felállva, melegen, ütemes tapsal köszöntik őket. Négy asszony jobbról négy balról felmegy az elnöki emelvényre, s egyikük, Szabó Mihályné, piros ruhával, piros fejkendővel

karján hatalmas vörös székfűcesokkal a szónoki emelvényhez lép. Rövid a beszéde, de sokszor, szinte minden mondata után felcsattan a taps, viharzik az eljenzés, a helyeslés. A nőküldöttség tagjai is tapsolnak. Némelyik még a virágot is leteszi a kezéből. Mikor Szabóné azt mondja, hogy „mi nem megyünk vissza a Köhner bárókhoz cselédnek” mindenkinél egy árnyalattal előbb kezd tapsolni maga Rákosi Mátyás. Mikor az üdvözlőszavaknak vége, az asztalra hatalmas csokrokot adnak az eljenzés tagjainak. Meleg kézszorítással köszönik meg a virágot, a szovjet küldöttek Jugyin és Ponomarejov, Rákosi Mátyásnak Szabó adja át vörös csokrákat: Rákosi megéleli őt és meg ezután is percenként zúg az eljenzés: „Éljen Rákosi, éljen Sztálin!”

A tapsviharból ki sem hallatszik, amikor a nők elkezdik énekelni: „A békétábor legyőzhetetlen...”, de amikor azokat a sorokat éneklék, hogy „Összetartunk rendületlen, legyőzzük végleg a háborút”, a sokszáz hang együtt harsogja velük a békétábor dalát.

Hozzászolt a referátumhoz Tausz János miniszterhelyettes. Ezután Veres Endréné Köztársasági Erdeméremmel kitüntetett sztahanovista kolauznó szólt fel. Nagy érdeklődés kísérte az izraeli küldött beszédét.

### Gerő Ernő válasza a felszólalásokra

A Magyar Dolgozók Pártja II. Kongresszusának 2. napirendjének főbb indított vitát ezután kezdték. Nagy taps közben emlékeztető szövegre Gerő Ernő főtitkár-helyettes.

A felszólalások a referátummal egyetértettek — mondotta. Elhangzott egész sor érdekes és értékes javaslat, elhangzott több helyes és hasznos bírálat. Az újonnan megválasztandó Központi Vezetőségnek mind a javaslatokat, mind a bírálatokat figyelembe kell majd venni, fel kell dolgozni és értékesíteni kell a további munkában.

Rövid szünet után Vas István nyitotta meg az ülést. Ráérték a kongresszus 3. napirendi pontjára, a Központi Ellenőrző Bizottság jelentésére. A napirendi pont előadója Kiss Károly, a Központi Ellenőrző Bizottság elnöke volt.

Kiss Károly beszámolóját azal kezdte, hogy az MDP első kongresszusa, amikor megválasztotta a

Központi Ellenőrző Bizottságot, feladatává tette:

Örködjön a párttagok és tagjelöltek politikai magatartására, erkölcsi tisztasága és párlhűsége felé.

Folytasson kíméletlen harcot a pártiszervelet, fegyelmetlen, pártellenes, frakciós tevékenység és a korrupció minden fajtája ellen. Örködjön azon, hogy a dolgozó nép érdekeit és erkölcsi fel fogását sértő cselekedetek, vagy a nép ellenségét ne furakodhasanak be Pártunkba.

A KEB az MDP I. kongresszusa óta elteit két és fél év alatt 1134 párttagunk ügyében folytatott vizsgálatot. Ebből 758 esetben a KEB indította meg a vizsgálatokat, míg 376 esetben más pártiszervezetek határozatait bírálta felül, felbontás formájában. Az összes ügyek közül kizárással végződött 490, a fegyelmi eljárás alá vontak 432 százaléka. Szigorú megrovást kaptak 186-an az ügyek 16,4 százaléka. Ennél enyhébb fegyelmi büntetésben részesültek 284-en, az esetek 25 százaléka. A felhozott vádak és gyanúsítások alól a vizs-

gálat tisztázott 77 elvtársat az esetek 66,7 százaléka. Párba való visszavételre végződött 90 elvtárs ügye, az ügyek 8 százaléka.

Ezeket a vizsgálatokat a KEB minden esetben érdekeltek személyes jelenlétében tárgyalta.

Az MDP I. kongresszusa óta maga a KEB munkája is sokat fejlődött. Elősegítette ezt a fejlődést a pártiszervezetek munkájának általános fejlődése, az éberség fokozása különösen a Rajk-banda leleplezése óta, a kritika, önkritika fokozottabb alkalmazása főként a Központi Vezetőség múlt év febr. 10-i határozata óta.

Jónak bizonyult a KEB-nek az a gyakorlata hogy egyes határozatok végrehajtását és döntési hatását a helyszínen ellenőrzi.

A KEB sok esetben hozta helyre az alsó pártiszervezetek helytelen fegyelmi eljárásából eredő hibákat, számos igazságtalanságot szüntetett meg és a büntetés mellett a kommunista nevelés egyik fontos tényezőjévé kezd váltani.

Kiss Károly jelentését a kongresszus egyhangúlag tudomásul vette.

Ezután Ott Károly a kongresszus által választott felbontó bizottság elnöke tett jelentést a kongresszusnak a bizottság munkájáról.

Pártunk szervezeti szabályzata kimondja hogy a kizabóti pártbüntetés ellen a felsőbb pártiszervezetekhez, egészen az Országos Pártkongresszusig lehet fellebbezni. A kongresszushoz 164 fellebbezés érkezett. 164-en kérték a Központi Ellenőrző Bizottság kizabóti határozatának megváltoztatását. — Ezenkívül számos kérelem érkezett a kongresszushoz olyanoktól, akiket a tagfelülvizsgálat során a Pártból kizártak.

A kongresszus által kiküldött fellebbezési bizottság megvizsgálta a Központi Ellenőrző Bizottság által kizart 164 volt párttag visszavételei kérelmét. A fellebbezési bizottság a kérelemzőknél elsősorban mérlegelte az elkövetett hibák súlyosságát, megvizsgálta, hogy a kizabóti eljárást idő alatt a kizartak milyen magatartást tanúsítottak, hogyan viszonyultak a Párt-hoz hogyan viszonyultak a

terme's munkához. A fellebbezési bizottság a 164 visszavételei kérelem közül hét esetben javasolja a visszavételei kérelem teljesítését.

Javasolja a kongresszusnak, hogy Kovács Ferenc halogyl dolgozó parasztlot, Kukuk György géplakatossegédel, Tusak László tisztviselő, Csonka Ernő órásségédel, Kovács Mihály műszerészsegédel, Liás Ferenc tanítót és Csepreghy Zoltán famunkást a Pártba vegyék vissza.

Ott Károly javaslatait részletesen megindokolta és javasolta továbbá, hogy a fennmaradó 157 fellebbezést, továbbá valamennyi a tagfelülvizsgálat során kizart volt párttag visszavételei kérelmét a kongresszus utálja a megválasztandó új Központi Ellenőrző Bizottság hatáskörébe azzal, hogy a fellebbezéseket, illetve visszavételei kérelmeket vizsgálja meg.

Ott Károly jelentését a kongresszus egyhangúlag tudomásul vette. Ezzel az MDP II. Kongresszusának 5. napi tanácskozása véget ért.

## A Magyar Dolgozók Pártja Központi Vezetőségének közleménye a kongresszusi zászló odaítéléséről

A Magyar Dolgozók Pártja II. Kongresszusának tiszteletére a Hofherr-tractorgyár dolgozóinak kezdeményezésével országunkban új, szocialista munkaverseny indult, melyben a legjobb eredményt az Özdí Kohászati Üzem dolgozói érték el.

Az Özdí Kohászati üzem dolgozói a kongresszusi verseny során tervén felül 23 millió 581 ezer forint értékű vasat acélt és hengerelt árut adtak az országnak. Nagyszerű eredményeket értek el az anyagtakarékosság terén. A kohóüzem dolgozói 3402 tonna kocsót takarítottak meg. A megtakarított kocsóból az I. számú nagyvaszató több mint 12 napig dolgozhat. Az üzemi sejtet 1950 második felének átlagához viszonyítva, 30 százalékkal csökkentették.

Mindezek alapján a Központi Vezetősége úgy határozott, hogy a győztesnek felajánlott zászlót az Özdí Kohászati Üzem dolgozóinak adja.

A Központi Vezetőség megállapítja, hogy a kongresszusi versenyben, különösen a kongresszusi lében számos üzem az Özdí Kohászati Üzemhez hasonlóan nagyszerű eredményeket ért el. Különösen a Rákosi Mátyás Művek eredményei annyira megközelítették az Özdí Kohászati Üzem eredményét, hogy a Központi Vezetőség indokoltnak látja a Rákosi Mátyás Vas- és Fémműveknek, amely a kongresszusi versenyben a második helyet érdemelte ki.

A Központi Vezetőség díszretben részesíti a Petőfi-bányát, az Egyesült Izzó, Fémáru és Szerzőgépgyár, a Hofherr Tractorgyár, a Ganz Villamosági Gyár, a Dudari Szénbánya, az Inotai Erőmű építkezése, a Dunai Vas- és Fémmű építkezése, a Hungária Vegyiművek, a Kistextil Textilgyár, a Tisza Cipőgyár, a Központi Hűsüzem, valamint a Budapest Ferencvárosi Állomás dolgozóit, a kongresszusi versenyben elért kiváló eredményeikért.

A kongresszusi versenybe bekapcsolódtak a termelőszövetkezeli csoportok, állami gazdaságok és gépállomások dolgozói is. A mezőgazdasági versenyben a legjobb eredményt a türkevei termelőszövetkezeli csoportok érték el, melyek élen jártak a tisztes mozgalom fejlesztésében, a csoportok belső megerősítésében, a tavaszi mezőgazdasági munkák előkészítésében és az építkezéseknél. A kongresszusi versenyben országunk dolgozói újból bebizonyították a Párt-

hoz való hűségüket a nép ügye iránti odaadásukat. Most újabb, még nagyobb feladatok előtt állunk. Méginkább szükséges, hogy a kongresszusi verseny nagyszerű eredményeit megszárdítva, újabb győzelmeket érjünk el a termelés frontján. Már eddig is számos üzem és bányá, valamint a mezőgazdaság dolgozói is tették felajánlást, hogy felszabadulásunk hatodik évfordulóját, április 4-ét és május 1-ét a termelés és a termelékenység fokozásával, a selejt

csökkentésével, az anyagtakarékosság növelésével ünnepeljék. A Magyar Dolgozók Pártja Központi Vezetősége helyesli és támogatja a dolgozóknak ezt az újabb kezdeményezését. A Magyar Dolgozók Pártja Központi Vezetősége továbbá sikereiket kíván, a versenyben részvevő üzemek dolgozóinak és egész népünknek!

Előre újabb sikerekkel országépítő új öt éves tervünk teljesítéséért!

Magyar Dolgozók Pártja Központi Vezetősége

## Vasárnap délelőtt kongresszusi nagygyűlés az Arany Bika előtti téren

Vasárnap délelőtt fél tízkor a Magyar Dolgozók Pártja II. Kongresszusa alkalmából ünnepi gyűlés lesz Debrecenben az Arany Bika előtti téren. A nagygyűlés szónoka Szabó István altábornagy lesz. Érdekes eseménye lesz a nagygyűlésnek Luigi Markovics triestli kommunistapárti vezető hozzászólása.

A nagygyűlésen a város dolgozó társadalmá teljes számban részt vesz. Az üzemek és szervezetek dolgozói máris telkesen készülnek a nagy ünnepi felvonulásra és a gyűlésre. Zászlókat, transzparenseket készítenek, hogy ezzel is ünnepélyesebbé legyen a debreceni kongresszusi nagygyűlés.

## A Szovjetunióban végrehajtott árleszállítás visszhangja

Páris: Az Humanité lelkes szavakban méltatja a Szovjetunióban végrehajtott árleszállítás jelentőségét.

— A Szovjetunióban végrehajtott újabb árleszállítás nemcsak a kommunizmus felé haladó szovjet nép és a sztálini politika újabb győzelme, hanem egyben az egész békétábor diadala is — írja a lap.

London: Az angol nép a Szovjetunióban végrehajtott új élelmiszer és iparcikk-árleszállítást összehasonlítja a kilátástalan angolai helyzettel. Ezért a burzsoa sajtó igyekszik elhallgatni

a Szovjetunió minisztertanácsának és a SZK(b)P Központi Bizottságának határozatát. Csak a Times és a News Chronicle közöl rövid hírt az árleszállításról. Az angol burzsoa sajtónak különösen érdek, hogy hallgasson az új szovjet árleszállításról mert február 28-án Angliában új áremelést jelentettek be. Jelentősen emeltek az árakat a vendéglőkben.

Prága: A csehszlovák sajtó vezetőhelyen méltatja a Szovjetunióban március 1-én bevezetett árleszállítás jelentőségét.

## A koreai néphadsereg főparancsnokságának hadijelentése

Phenjan: A Koreai Népi Demokratikus Köztársaság néphadseregének főparancsnoksága március 1-én közölte: a néphadsereg egységei a közép-ső fronton a kínai önkéntes osztagokkal szorosan együttműködve folytatták harcaikat az ellenség ellen.

A néphadsereg egységei Szöul térségében továbbra is csapatokat mérnek a Hahn-folyó déli partján tartózkodó ellenségre.

Február 28-án a néphadsereg egységei Szöul körzetében lelőtték az ellenség egy repülőgépet.

## Szolnok megye gyapottermesztési versenyre hívta ki Hajdú-Bihart

### Hajdú-Bihar versenyre hívta ki Pest és Somogy megyét

A bősziroményi Vörös Csillag gyapottermelési versenyre hívta ki a megye összes termelészövetkezetét

Pénteken délelőtt Debrecenben, a Magyar-Szovjet Társaság székhelyén tartották meg a megye állami gazdaságai, termelészövetkezetek csoportjai, egyéni dolgozó parasztoi nagy számban képviselőik magukat. A gyapottermesztő brigádok tagjai közül sokan jelentek meg.

Bartha János, a megyei tanács végrehajtó bizottsága elnöke helyettes nyitotta meg az értekezést. Vázolta a gyapottermesztés fontosságát. Tapasztalatait megosztotta, hogy a mostani értekezést, hogy kicserélje a munkamódszereket, a tapasztalatokat — előrevigyük a gyapottermesztés nagy ügyét. A felszabadulás után jadt meg nálunk a gyapottermesztés és megdöntött egy imperialista hazugságot — amelyet a kapitalisták önző üzleti érdekből terjesztettek —, hogy nálunk nem, csak a gyarmatokon lehet gyapotot termeszteni. A Szovjetunió hatalmas támogatásban, nagy segítséggel részesített bennünket, hogy eredményesen folytathassuk a gyapottermesztést. Ma súlyponti feladat a gyapottermesztés, amely a fejlődő iparnak, könnyűiparnak biztosít nyersanyagot alapanyagot. Minden előfeltétel megvan a gyapottermesztésnek: megvan a Szovjetunió támogatása, átadják nagy tapasztalatait, megvan a Párt segítsége és támogatása. Hálnkat, köszönetünket fejezzük ki a Szovjetunió minden területen megnyilvánuló hatalmas, jelentős támogatásáért és megfogadjuk, hogy becsülettel, teljes munkakészséggel veszünk részt a gyapottermesztésben, hogy szolgáljuk a béke, az ötéves építő terv sikerét.

A megnyitót követően megválasztották a díszelnökséget, az elnökséget, majd Mágori Géza budapesti kiküldött, az állami gazdaságok növényvédelmi vezetője tartott ismeretterjesztő előadást. A központi előadó beszámolt az 1950. évi tapasztalatokról és az 1951. évben követendő agrar-technikai eljárásokról. 1950-ben 10.000 holdon termeltünk gyapotot hazánkban, holdanként 3 mázsás volt az átlag. — Most nagy frontáltság történt, 1951-ben megfigyelték a gyapottermesztést és még nagyobb terméshozamot akarunk elérni. A budapesti országos gyapotértekezleten mozgalom indult meg a 10 mázsás átlagtermelés elérésére. — A Szovjetunió minden támogatást megadott és megad: vetőmagot, gépeket adott, elküldte Budapestre egyik hivatalos gyapotszakértőjét tanítani és segíteni. A kormányzat is erősen segíti a gyapottermesztést, ezer szakmunkást képeztek ki a télen a gyapottermesztési munkák elvégzésére. Kedvező árakat biztosít a kormányzat a gyapottermelőknek a vetőmagot gyapotról 1200, I osztályúval 1000, II osztályúval 800 forintot mázsánként, azonkívül prémiumot és sok más kedvezményt nyújt. A fehér apanya, a gyapot fontos a könnyűipar, a textilipar számára hiszen a ruházati anyag 70 százaléka gyaptból készül. Jó üzlet is hiszen egy hold után kellő művelés és jó termés esetén 10—12.000 forintot kap a gyapottermelő. Dícsérettel emlekezett meg a balmazújvárosi Bóné Béla „Lenin” termelészövetkezet 7 mázsás 90 dekás átlagáról, a komádi állami gazdaság, Veres József balmazújvárosi jó átlageredményeiről.

Ezután ismertette a felmerült hiányosságokat, amelyeket ki kell küszöbölni: a koratavaszi simítózás jelentőségét és elvégzését, amelyet ha késkezdünk, közel 1 mázsás veszteséget érünk el a téli csapadékok elcsúsztatásával a talajgyomosodás. Jól kell megválasztani a

talajt a gyapottermesztésre, gondosan kezelni kell a vetőmagot. Közölte, hogy előző nap Szolnokon volt értekezlet és Szolnok megye gyapottermesztési versenyre hívta ki Hajdú-Bihart, csatlakozva a 10 mázsás átlagtermelés elérésére indított mozgalomhoz is.

Wejmar Jenő, a debreceni tanács mezőgazdasági osztálya gyapottermelési előadója lelkes taps között közölte, hogy a versenykiírást elfogadják. Hajdú-Bihar dolgozói lelkesen készülnek a minél jobb minőségűleg is kifogástalan gyapottermesztésre és versenyre hívják ki Pest és Somogy megyét. Csatlakoznak a 10 mázsás átlagtermelés mozgalomhoz is és azon lesznek, hogy minél nagyobb átlagtermést érjenek el. Megszervezik a női brigádokat is; a szakértők támogatni, patroszálják fogják a gyapottermesztést folytató termelészövetkezetek csoportjait.

Kunos János és Siket Tibor után Szőke Sándor, a hajdúszoboszlói Kossuth tisztes nevében versenyre hívta ki a szoboszlói Lenjetermelészövetkezet csoportot, míg Zolnai Sándor, a hajdúszoboszlói Eötvös-csoport képviselője a szoboszlói Kossuth-ot. Az Eötvös indította el Hajdú-Biharban azt a mozgalmat hogy legalább 1 holdal nagyobb területen termeljenek

gyapotot a múlt événél. A mozgalomnak nagy átlaló sikere volt, az előirányzott vetésterületet 112 százalékkal fölfejtették a megyében.

Szabó Sándor a hajdúszoboszlói Vörös Csillag termelészövetkezet helyettes elnöke bejelentette, hogy a Vörös Csillag gyapottermelési versenyre hívja ki a megye összes termelészövetkezetét minél nagyobb és minőségileg is jobb terméshozam elérésére.

A felszólalók sorra jelentették be hogy csatlakoznak a versenykiíráshoz és sok termelészövetkezet csoport párosversenyre lépett.

Simon Imre az állami gazdaságok megyei gyapottermelési feladata közölte, hogy az állami gazdaságok Hajdú-Biharban csatlakoztak a 10 mázsás mozgalomhoz. Ezt a bejelentést is lelkes taps követte.

Nyakas Imre Hajdúnánás, Mile Balázs Püspökladány, Csallós Pál, Rózsa Antal stb. felszólalásai után sorra jelentették be a felszólalók felajánlásait, ismertették munkamódszereiket átadták a gyapottermesztésben szerzett tapasztalatokat. A gyapottermesztési értekezlet jelentős sikerrel zárult: hozzájárul a gyapottermesztés fokozásához, amelynek a versenymozgalom is újabb lökést ad.

## Újabb internálások a terménybegyűjtés szabotálása miatt

A kulákok, a dolgozó nép ellenségei nem tesznek elég terményt, kenyérgabona, takarmány és tengeri beszállítási kötelezettségeknek, szabotálnak, terményeket elrejtgetnek, vagy elfekették. Így akarnak ártani a nemzetgazdaságnak, a dolgozók kenyérére törnek, zavarják a közéletet, a háborús gyűjtőanyagot, imperialisták ügynökeivé válnak.

A hatóság erélyesen fellép a szabotáló, kártevő kulákokkal szemben és internálja, büntető eljárást alá vonja a termény- és takarmánybegyűjtést szabotáló kulákokat.

A múlt nap több szabotáló kulák internálását rendelték el. Internálták B. Kiss Imre kulákok Földesről, Gara Gyulát Kabáról, Ifj. Martján Pétert Mezőpéterdől, Sima István Ujéjáról, Kiss Lajost Nádudvarról.

Súlyos közellátási visszaélés és szabotálás miatt az államügyészség, a megyei bíróság fogházába kísértek Mile Lajos 71 holdas kulákok Sárrétudvariból, Tózsér Mihály 47 holdas kulákok Sárrétudvariból, B. Szabó István kulákok Püspökladányból.

A dolgozók állama nem nézi tétlenül, nem hagyja büntetlenül a

## Órizzük meg a talaj vízkészletét

Az ország túlnyomó részében, ahol a talajviszonyok megengedik, tejes iramban megindultak a tavaszi talajmunkák és megkezdődött a koratavaszi művelések vége.

A tavaszi talajelőkészítés célja, annak a vízkészletnek a megőrzése, amelyet az őszi szántás magabaszívott. Amikor a talaj megpihád, nem ragad, nem leoldódik, azonnal meg kell simítottatni, illetve boronálni. A simító és a boroná nyomán ugyanis a talaj felszíne egyenletessé válik és azon szilárduló réteg alakul ki, amely megakadályozza az alsó rétegek nedvességátartásának elpárologását. Nem szabad ezzel a munkával késni mert minden óra óriási veszteséget jelent — mivel a nap és szél szárító hatására igen sok talajnedvesség kárba vész —, amelynek hiányát a növények későbbi fejlődésük során nagyon megérvénnek. A talaj vízkészletének megőrzésén kívül ezzel a talajmunkával gyomirtást is végzünk. Az

egyenletesen elsimított föld felületén gyorsan felmelegszik, így a gyommagvak gyorsabban csíráznak, indulnak és a legközelebbi talajmunkák során fogással, kultivátorra a kikelt gyommagvakat teljesen megsemmisíthetjük.

Nagyon fontos a koratavaszi növények vetéséhez a megfelelő vetőágy készítés. A korai vetésű növények vetőmagjainak előkészítését boronálással, vagy ha talaj úgy kívánja tárcsázással, kultivátorozással végezzük. Mindenképpen kerüljük az őszi mély szántás tavaszi visszaszántását mert ezzel igen nagy mértékben csökkenenénk a talaj nedvesség-tartalmát és a talaj elveszítését a kívánatos morzsás szerkezet. Termelészövetkezetek, állami gazdaságok, géplomák, egyéni dolgozó parasztságunk döntő feladata most tehát a tavaszi talajelőkészítő és vetési munkálatok jó minőségben és megfelelő időben való elvégzése.

## MEZŐGAZDASÁGI TANÁCSADÓ:

### MIT VESSÜNK KORÁN

A kedvező időjárás és talajviszonyok következtében megindultak a korai tavaszi növények vetése. Hazánkban a korai vetés mindig sikerrel jár és kedvezően alakította ki a terméseredményeket. Tehát amint megkezdődött az előkészítők talajmunkái, a korán vethető növényeket vetni kell. Melyek ezek a növények?

A mák. Sikeres termelést kizárólag csak a korai vetés biztosíthatja. Tehát ahol még ezt nem tették és a talajviszonyok megengedik, azonnal fogjanak hozzá a vetéshez. Apró magjánál fogva a föld kertizerű elművelését kívánja meg. Mivel pedig csak egészen sekélyen szabad vetni (1—1 cm mélységig) az egyenletes vetés biztosítása érdekében a vetés előtt hengerezünk. De vetés után is járassunk könnyű hengert, hogy az apróbb magot a földhöz nyomjuk és így biztosítjuk a gyors kelését. A vetés előtt a vetőmagot homokkal keverjük. A vetőgépet pontosan állítsuk be. A sorszávalóság 40 cm legyen.

### 25 MÁZSA TENGERI BEFALAZVA

Hajdúnánáson Bögre Sándor né kulákszonny szabotálta a beszállítást. Ugyanakkor a kamrájában befalazta 25 mázsás tengeri rejtéget el és nagymennyiségű szarpat, de elfalazott közel két hektár földet is.

Nyakas Sándor hajdúnánási, Percel-utca 24. szám alatti kulák meg az alocsmaalmába rejtett el 20 mázsás lucernát, 5 mázsás zabot, tengeri sós. Ezek ellen is megindult az eljárás.

A len. A talaj kiválasztásánál vigyázzunk arra, hogy 4—5 éven belül ugyanabban a földben ne kerüljön, mert az egyoldalú tápanyag kihasználása miatt úgynevezett len-ürités áll elő. Lehetőleg olyan földbe kerüljön, amely tavaly pillangós növény, vagy istállózott kapásnövényt termeltünk. A len a métrágya használatát nagyon meghalálja. A korai vetéssel biztosítjuk, hogy kint az állati kártevők foga alól és így pl. a földhözha nem tud nagyobb pusztítást végezni benne. A jól előkészített talajban a rostlenszál 80—85 kg vetőmagot, az olajlenszál 60—65 kg vetőmagot használnak. A vetési mélység 2—3 cm.

A tavaszi búza. A tavaszi búzát is minél korábban kell elvetni és sűrűn kell vetni, holdanként 120 kg vetőmagot számoljunk. Ritka vetéssel ugyanis bokrosodásra készítjük, ami késleltetné és egyenlőtlené tenné az érését.

A borsó. Korán kell vetni a borsót is, amely már plusz 1 C. foknál csírázik és a fagyot jól bírja akkor is, ha azt még csírázásban éri is. A fajtájától függően 20—40 cm sorszávalóságra 4—6 cm mélységbe vetjük. Vetőmagszükséglete fajta szerint 60—120 kg-ig holdanként. Korán kell vetni a lenesét is, amelynek vetőmagszükséglete 40—60 kg-ig, vetési mélysége 3—4 cm.

A fentiekből hűen tükröződik, hogy népgazdaságunk az ötéves terv második évében is jelentős összegekkel támogatja a falu dolgozóit, mert az a tény, hogy közel kétmillió facsemetét ültetnek el a megye legelőin és 16 új kutat fúratnak, beszedés bizonyítékai annak, hogy tervezésünk milyen nagy segítséget kíván nyújtani a falu dolgozóinak.

## A mozi helyiségében ünnepélyesen alakult meg az új termelészövetkezeti csoport

Tiszacsegén is megmozdult a dolgozó parasztság öntudatra ébredt, meggyőződött, hogy a jobb jövő, a boldogulás útját a termelészövetkezeti, nagyüzemi társaságalkodás biztosítja és önként csatlakozott a termelészövetkezeti csoportokhoz.

— Nem vagyunk saját magunk ellenségei! — mondotta Tóth Mihály —, mert aki nem akar be-

lépni, saját maga és családja ellensége. Szívesen megyünk, mert több lehetőség van a csoportban, mint az egyéni gazdálkodásban.

Tiszacsegén a múlt nap a mozi helyiségében gyűlt össze a dolgozó parasztság, közel 500-an. Lelekes hangú felszólalások után alakult meg az „Új Elet” termelészövetkezeti csoport, 20 család 204 holdon indult el a szövetkezeti tár-

sas gazdálkodás útján. Az ünnepi alakuló ülés után újabb és újabb belépők jelentkeztek.

Uj termelészövetkezeti csoport alakult Hajdúnánáson is. 12 család állt össze, de rövid időn belül 40 családra emelkedett a létszám. Három előkészítő bizottság is működik Hajdúnánáson, így újabb három csoport alakulása napok kérdése.

## Kétmillió facsemetét ültetnek el a megyében

Köztudomású, hogy a háború előtti időkben a legelők fásításával és az erdőstíttással nem foglalkoztak rendszeresen. Népi demokratikus kormányunk már az első években igyekezett a múltnak ezt a hibáját is pótolni. Az elmúlt évben Hajdú-Bihar megyében is hatalmas lendületet vett a legelők fásítása, ültetvényezése. 1950-ben 153 holdnyi területet fásítottak be összesen 525 ezer facsemetével.

Az idén még nagyobb mértékben valósítjuk meg a szocialista erdőgazdaság tervét. Negyvenöt község legerőbízottsága közel kétmillió akác, kanadai nyár, szil és magakörös csemetét ültet el s ezzel 350 hold legelő kerül újra li-

getes befásításra. Ez az eredmény annál is szembetűnőbb, mert a múltévi fásítással együtt több mint felét teszi ki az egész körrel fásított területnek.

A megyében a legelők fásítási előkészületei máris megindultak és folynak a legelők karbantartási munkálatai is. Az idén 401.913 forintot irányoztak elő legerőbízottsági és karbantartási munkákra s ezenfelül szervezett társadalmi munkával a gyomok irtását, a kutak környékének rendbehozását 115.485 forint értékben végzik el. A legelő állatok vizeltetésének problémáját is egyre sikeresebben oldják meg. Az elmúlt évben 6 község legerőbízottsága saját erejéből, jórészt társadalmi

munkával fúratott kutat. Ezek között volt Hajdúszoboszló, Kaba és Balmazújváros. Ezenfelül nyolc község — köztük Derecske, Nagyfülpös és Nyirábrány — a kormányzattól zártrendszerű kutat kapott. Ebben az évben a tervnek szerint 66 új kutat ásnak a megye legelőin.

A fentiekből hűen tükröződik, hogy népgazdaságunk az ötéves terv második évében is jelentős összegekkel támogatja a falu dolgozóit, mert az a tény, hogy közel kétmillió facsemetét ültetnek el a megye legelőin és 16 új kutat fúratnak, beszedés bizonyítékai annak, hogy tervezésünk milyen nagy segítséget kíván nyújtani a falu dolgozóinak.

A borsó. Korán kell vetni a borsót is, amely már plusz 1 C. foknál csírázik és a fagyot jól bírja akkor is, ha azt még csírázásban éri is. A fajtájától függően 20—40 cm sorszávalóságra 4—6 cm mélységbe vetjük. Vetőmagszükséglete fajta szerint 60—120 kg-ig holdanként. Korán kell vetni a lenesét is, amelynek vetőmagszükséglete 40—60 kg-ig, vetési mélysége 3—4 cm.

4 oldal



# SPORT

## Féltucat gólt lóttak edzőmérkőzéseiken a helyi rangadóra készülő csapatok

Imrit leigazolta a D. Lokomotív — Ünnepség a holnapi mérkőzés előtt — A Honvéd összeállítása már kezd kialakulni

Városszerte nagy az érdeklődés a holnapi D. Honvéd-D. Lokomotív mérkőzés iránt. Ahogy közeleg a mérkőzés napja az érdeklődés csak fokozódik és jó idő esetén több, mint ötszáz nézőre számít a rendezőség. A Stadion — ahol mérkőzést rendezik — ünnepi díszbe öltöztetést várja a helyi rangadót. Mivel ez a mérkőzés az első NB II-es bajnoki mérkőzés, a találkozó ünnepe előzi meg. Háromnegyed háromkor vonul ki a mérkőzés játékvezetője a két partjelzővel, majd épülére a rangadó két csapata pályára fut. A központonál ünnepséget lesz, majd a két csapat kezdőcsereje zárja be az ünneplés akaszt. Ezután kezdődik el a mérkőzés.

A Honvéd csütörtökön délután háromnegyed edzőmérkőzést játszott a D. Lokomotív csapata ellen. A honvédségi együttes ebben a felállításban kezdett: Bartha — Tomori, Gere, Sarkadi — Beluch, Csillógh — Komlósi, Borbély, Kiss, Fekete, Czene. Később helyet kapott a csapatban Kovács, Sebastyén és Ember is. A csont kiállításban mozogott és góza gózt. A gólok közül Fekete három, Borbély, Kiss és Czene egyet-egyét lőtt. A jelek szerint az edzőmérkőzés szerepelt csapat veszi fel a küzdelmet a D. Lokomotív ellen.

A D. Lokomotív a D. Postás ellen játszotta. A vasutas csapat játékosai

nak is jól ment a játék. Különösen a támadósor Imri vezényletével mutatott jó formát. A Lokomotív csapata is féltucat gólt lőttek a Postás nem tudott gólt elérni a Lokomotív ellen. Az új játékosok leigazolása körül az az újság, hogy csütörtökön este a szakszervezeti igazolóbizottság helyben hagyta Imri, Lallia és Dénes leigazolását a D Lokomotívhoz. A helyi rangadón már játszhat a Lokomotívban. Pénteken Kányó előzetes edzést tartott. Móra edző a vasutas csapat játékosait részére majd ezt követően találka megbeszélésen vették részt. A Lokomotív sem jelölte még ki együttesét de a jelekből ítélve Nagy Mihály (Lallia) — Tiszta Csiki, Hódvégi, Szabó I. — Szabó II., Leányvári — Czibalmos, Lendvai, Szilágyi III., Imri, Dénes összeállításban lép pályára a Lokomotív.

Mint már köztudott a helyi rangadót amely a heti toszelvényen főmérkőzések között szerepel, pontosan három órákor kezdik. Kristóf játékvezetésével. A nagy érdeklődésre való tekintettel a Stadion minden pénztárban átutalnak majd jegyeket, így a rajongók elkerülni a torlódásokat. A mérkőzés előtt ünnepséget kezdtek: háromnegyed három, Edzőmérkőzés 1 órákor: Vörös Meteor Vendéglátók — Csokonai Színház barátságos találkozó.

## MEGALAKULT DEBRECEN VÁROS TESTNEVELÉSI ÉS SPORTBIZOTTSÁGA

A VTSB elnöke: Orbán Béla bütorgyári dolgozó lett

Hajdú-Bihar megyében az MTSE forradalmi megalakult. A Megyei Testnevelési és Sportbizottság már elkezdte munkáját. Az elmúlt napokban lemeztették Debrecen Város Testnevelési és Sportbizottságának tagjait is. Elnök lett Orbán Béla Hajdú-Bihar bütorgyári dolgozó. Városi fő-

előadó Darvai Rezső ügyvezető bütorgyári dolgozó. Az MTK ügyvezetője városi vonalon: Vörös Dániel. A VTSB tagjai elfoglalták helyüket és most a városi sportnapot állítják össze amelyet a megyei és országos sportnapok figyelembevételével készítenek el.

## MA MEZEI FUTOVERSENY LESZ

A D. Honvéd atletikai szakosztályának rendezésében ma szombaton délután fél négykor a Stadion körül megtartott mezei futóverseny lesz. Az igénynyitő versenyen több, mint 100

induló mérli össze erejét a különböző kategóriákban. Versenyszámok: férfi felnőtt, táv: 3000 méter, férfi ifjúsági táv: 2000 méter, női felnőtt, táv: 1100 méter, női ifjúsági, táv: 700 méter.

## DEBRECEN—NYIREGyhÁZA

Érfi és női röplabda mérkőzést rendeznek vasárnap délelőtt a Szabó Kálmán utcai tornacsarnokban. A helyi válogatott összeállítását még nem ké-

szítették el. A női mérkőzést délelőtt 10 órákor, a férfiakét pedig 11 órákor kezdik.

## A VIVÓSPORT NÉPSZERŰSÍTÉSE

Érdekben Debrecenben az elmúlt napokban két bemutatott tartózkodott. A D. Honvéd és a D. Lokomotív és a D. DISZ FSE versenyzői közül Papp Jenő, Kaszás Gábor, Fülöp Gyula, dr. Palánszky András, Kósa Csaba, Péter Zoltán,

Fihen Ottó, Ferenyzy Eva, Gőnczy Gizella, Kocsis Ica, Gerő Katalin vett részt a bemutató alkalmainál. Venczer Pál vivómester akadémiát mutatott be. Az egyik bemutató alkalmainál kihívások történtek a D. Lokomotív és a DISZ FSE. A mérkőzés 2:2 arányban eldőltenél végződött.

## A MEGYEI LABDARUGÓBAJNOKSÁGOT

az MTSE ünneplés keretében kezdődött a vasárnap délelőtt 10 órákor az Előre Szobozási-úti sporttelepén. Itt került lebonyolításra az Előre-Pladányi Lokomotív bajnoki mérkőzés E találkozó előtt Kerek Gyula az MTSE elnöke és Laskai Miklós az MTSE megyei labdarúgószövetségé-

nek főtitkára mond beszédet. A mérkőzés lebonyolításra került valamennyi bajnoki I. osztályú mérkőzés közül a debreceni találkozózt kezdik legkorábban és éppen ezért rendezik Debrecenben a bajnokság ünneplés beindítását.

## TIPPVERSENYŰNK FELTÁTELEI:

Szerkesztőségünk harkos tippverseny győzeze az április 13-én Budapestre megérkező mérkőzés mérkőzésre ajánlatot felhatalmaz. A heti győztesek mindig a soron következő vasárnap Debrecenben lebonyolításra kerülő NB II-es mérkőzésekre kapnak két darab páholyjegyet. Ha több néző van, akkor a győztesek között sorsolás útján döntjük el, kik kapják a két páholyjegyet. Tippversenyünk részletesebb feltételei március elején, megjelent számunkban közöltek.

Ezen a héten a vasárnap sorra kerülő D. Honvéd-D. Lokomotív mérkőzésre kell tippelni.

## 1. SZÁMU TIPPSZELVÉNY D. HONVÉD—D. LOKOMOTIV

mérkőzés végeredménye: ————— csapat javára.  
Név: \_\_\_\_\_  
Lakcím: \_\_\_\_\_  
Beküldési határidő: szombat este 6 óra.

JÁTEKVEZETŐKÜLDÉS A mai kézilabda mérkőzésre, Szabadsg-úti sportcsarnok. 4.42: Textilgyár—Elektronos IV. o. férfi, v: Fric (Bazsa, Iván), 5.24: Honvéd—Börgyár IV. o. férfi v: Kalas (Bánfay, Bazsa), 6.08: Postás—Egyetem IV. o. férfi, v: Kocsis (Decki, Pál A.), 6.48: Lokomotív—Bütorgyár I. o. férfi (elmaradt mérkőzés) v: Tasnádi (Bánfay, Kocsis).  
A HORTOBÁNYI ALLAMI GAZDASÁG és a hajdúnánási gépállomás dolgozóit az elmúlt évi MTK során jó eredményeket értek el. Most a DEFC Sz központi titkársága emlékezésként jutalmazta meg a hortobányi és hajdúnánási dolgozókat.  
A FŐISKOLAI VIVÓBAJNOKSÁGOK időpontja: március 30. 31. és április 1. A debreceni főiskolai vivók már készülődnek a főiskolai bajnokságra.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy

**Facsar Mária**

nyug. biztossáttal tisztviselő életének 71 évében váratlanul elhunyt. Temetése 1. hó 3-án szombaton délután 3 órákor lesz a Kereki úti temetőben a Kereki úti temetőben. A temetésen résztvevőknek a temetőbe való bejutást a temetői hivatalban kell kérni. A temetői hivatalban a temetés előtti napig lehet jelentkezni. A temetés helye: Kereki út 16. sz. alatti temető.

## A szovjet kormány elfogadta Franciaország, Nagybritannia és az Egyesült Államok kormányának javaslatát a külügyminiszterek tanácsát előkészítő értekezlet összehívására

Moszkva. A szovjet kormány a külügyminiszteri tanács ülésén az értekezlet összehívására vonatkozó február 5-i jegyzékére válaszul Franciaország, Nagybritannia és az Egyesült Államok

kormányára február 19-én javaslatot tett a négy állam képviselői előzetes értekezletének összehívására március 5-én Párisban, hogy kidolgozzák a külügyi-

niszterek tanácsának napirendjét. Március 1-én a szovjet kormány közölte, hogy elfogadja a három hatalomnak fent emlelt javaslatát.

x Műsoros táncslánkre mindenki szerettel vár a TŰZEP vállalat do'gozói. Olesó büffé, kftűnő tánczene, kultúrmasor, reggelizés. Hunyadi-utca 1. Belépőjegy 2 forint.

x Debrecen város tanácsa VI. mezőgazdasági osztálya felhívja a termelőket hogy a sikeres termés biztosítása céljából a miniszter-

tanács határozatában előírt tavaszi palajafőkéztítő munkálatakat az alábbiak szerint mielőbb végezzék el: 1. az őzi mélyszántást — amint a föld megszikkad annyira, hogy rá lehet menni — azonnal el kell simítani, simítóval, ennek hiányában — fűvel, vagy lánchoronával, vagy háttára felelt fogassal lehetőleg a brázdára ferde irányban.

2. azokat a földeket, amelyek az őszel nem voltak megszántva amint a talaj megengedi, fel kell szántani és utána azonnal el kell simítani. A tavaszi szántásokat lehetőleg traktorral legkésőbb március 31-ig el kell végezni. Siessen mindenki akinek szántani valóján, szerződést kötni a gépállomásokkal. 3. a vízborította őzi vetések vízvezetéséről sürgősen gondoskodni kell, ahol még ez nem történt volna meg.

## Hirdetmény

Ertesítjük a fogyasztóközösséget, hogy munkánk jobb megszervezése érdekében szíveskedjenek kapcsolatos reklamációkat, illetve felvilágosítás ügyében feladat do'gozók délelőtt 10—12 óráig, szombaton 9—11 óráig fogadhatunk. Ez a korlátozás természetesen nem vonatkozik hibabejelentésekre, melyekkel kapcsolatban, éjjel-nappal fogyasztóközösséggel rendelkezésére állunk; valamint nem vonatkozik a bélső berendezésekkel kapcsolatos megrendelések feladására benőnkelt felkereső ügyfelekre.

Egyben értesítjük a közönséget, hogy március hónapban átszervezés miatt a számlákat néhány nappal a szokottnál később fogjuk bemutatni és emellett a március hónapban fizetendő összeg, az óratelevás néhány nappal később történik meghosszabbítása miatt a fogyasztás és számla összege is valamivel magasabb lesz.

— Uj gépi berendezések a szovjet-bjelorusz gyárakban. Sok bjelorusz gyárban és zímében a különböző modern gépek és gépi felszerelések beállításra a nehéz fizikai munkák teljes képesítését let, te. Ithetővé. Teljesen képesített fizető pl. a minszki szerszám-gépgyár. A teljes automatizálás következtében a gyárban a termelési költségcsökkentésére növelték.

Küldi felhívjuk a közönséget, hogy az általunk bemutatott számlákat felesleges adminisztráció és a késedelem behajtással vevetői végrehajtási eljárás kimptése érdekében bemutatáskor teljes mértékben egyenlítsék ki.

Azok a háztulajdonosok, akik nem laknak saját házukban lehetőleg hatalmazzák fel házukban lakó és vizet fogyasztó bérlőiket, hogy a számlát, az általuk fizetendő lakbér terhére egyenlítsék ki.

Debrecei Víz- és Csatornaművek

## Tömegszervezeti naptár

KIOSZ hírek. — Felhívjuk a kislaboros kartársak figyelmét hogy a vasárnap kongresszus gyűlésre felvonnunk. Gyűlésezés 9 órákor Nyomtató u. 9. Pontos megjelenést kérünk. Szilveszter szakszervezeti tagjait felhívjuk hogy a vasárnap felvonuláson 9 órára mindenki jelenjen meg Iródnakb. Jelenléti ívet az elnöknek írják alá. — Fuváros szakszervezeti vasárnap 9 órákor fontos ügyben ültést tart Nyomtató u. 9. alatt. — Korosztályos részére a pállka utalványt ma 8—11 óráig osszuk. Tagdíjnyvett mindenki hozza magával. — KIOSZ dalosok vasárnap 9 órára Iródnakban okvetlen jelenjenek meg. — Nölszabó és rokonszámabell, valamint a férfiszabó szakszervezeti tagjai vasárnap 9 órára a felvonulásra feltehetően jelenjenek meg a KIOSZ-ban. Bejelentkezési ívet az elnöknek írják alá. — Fudársz szakszervezeti tagjai hidrogen és deratúrúit szesz tagynelhetnek Iródnakban ma 8—12-ig és hetfőn 8—1-ig. Kórus összes tagj az—jécinéh. ÉVS Felhívás a Közelbarmozottak Körös tagjához. Felkeres a Körös összes tagjait hogy vasárnap reggel 9 órákor a Városi Tanácsosok kistermében pontosan jelenjenek meg. Elnökség.

## A MEGYEI KÉZILABDA KIS- ÉS NAGYPÁLYA-BAJNOKSÁG KIIRASA

A Hajdú-Bihar megyei Testnevelési és Sportbizottság mellett működő kézilabdaszövetség kiírta az 1951. évi kézilabda bajnokságot. A kiírás szerint nagypályás bajnokságot férfi és női csapatok részére, kispályás bajnokságot férfi női ifjúsági és serdülő csapatok részére rendeznek. A bajnokságot egyfordulós rendszerrel bonyolítják le. Ugy kispályán mint nagypályán a bajnokság március 25-én kezdődik. Nevezési díj nincs. A nevezést írásban kell megtenni. Nevezési határidő március hó 3-án este 7 óra. A sorsolást március 11-én délelőtt 11 órákor a szövetség hivatalos helyiségében adják meg. A nevezéseket az MTSE címére kell küldeni. A kiírás értelmében kispályára minden egyesület csak egy férfi és egy női csapattal nevezhet. Az egyesületek csak abban az esetben nevezhetnek több csapattal a kispályára ha a nagypályás bajnokságban is indulnak. Húsvéti korában lévő játékosok a felvételt bajnokságban csak az MTSE engedélyével szerepelhetnek. Minden olyan egyesület, amely nagypályára nevezte csapatát, köteles legalább 18 játékos nevét a nevezéssel együtt beadni és a szabályok értelmében csak ezek a játékosok szerepelhetnek a bajnokságban.

Azok a háztulajdonosok, akik nem laknak saját házukban lehetőleg hatalmazzák fel házukban lakó és vizet fogyasztó bérlőiket, hogy a számlát, az általuk fizetendő lakbér terhére egyenlítsék ki.

## Kik szerepelhetnek az ifjúsági és az uttóró bajnokságban?

Az 1951. évi ifjúsági labdarúgó bajnokságban az 1933—34—35—36. években született labdarúgók szerepelhetnek. Fiatalabbak csak abban az esetben, ha a 12. életévüket már betöltötték.

Az uttóró labdarúgó bajnokságban az 1937—38—39. években született labdarúgók szerepelhetnek. Fiatalabbak csak abban az esetben, ha a 12. életévüket már betöltötték.

## APRÓHIRDETÉSEK

ne felejtse el hűdéseset vasárnapra feladni!

**Kossuth-u 8. szám alá.**

Üzleti ajánlat (13)

Gyümölcsfacemete eladás megkezdődött a Bőszörményi-út 64. szám alatt (telepünkön, Fertőzemesény, fajliszta csemelék nagy választékban 3. 4—13—893

DEROS HÉTVEGE lesz, na elővássa a Szabad Száj

legújabb szám. Húsvéti szombaton: SZABÓ SZÁJ AFR: 1 forint

Házasság—Levelezés (1)

Termény—Élelmiszer (8)

Bútor—Szőnyeg (5)

Házasságokat sikeresen létrehoz Gálóczy, Szoboszlai 2. C. — Vidékről postabélyeg. 3. 3—1—906

Eladó száma pelyva, ajtó, Belegelő 215. Díszegyet—Serli-tanya. 8—947

Töltőtő szakkereső javítás Bühm könyvkereskedőnél, Kossuth-u. 2. (Városháza) 3. 3—13—938

Dobja felre előtérlet, „Fortuna” házasságközvetítő iroda diszkrétén közvetít házasságokat — Darabos 35 2. 3—1—899

Alatt (9)

Mináenféle hímzéseket előajzolásokat, függöny, ágyterítő, párnák monírozása Píkonál, Kossuth 4 3. 3—13—936

Hátország, konyhabútor és minden bútordarabok, szőnyegter veszek vidékről is, Tóth Elek, Markotányos-utca 16. — volt Móríz-utca, Árpád. 5—942

Törpepapagáj minden színben, parókás galambok eladók, Paicsirta-utca 15. 3. 3—9—905

Eltűrt disztyágyak, nyilon kabátok, babák szakkereső javítása Barányai Miklós-utca 2. 13—944

Bútor—Szőnyeg (5)

Építési anyag (10)

Nylon javítások új módszerrel készülnek Pethő ezimunkápar, Szent Anag 10. 3. 8—13—950

Hátország, konyhabútor és minden bútordarabok, szőnyegter veszek vidékről is, Tóth Elek, Markotányos-utca 16. — volt Móríz-utca, Árpád. 5—942

Eladó jó kjs Singer-varrógép, Veres-utca 14. 11—945

Ház—Vilja (19)

Reklamívá átalkakítható futneros használt agyak eladók, Kossuth-u. 63. 5—948

Eladó jó kjs Singer-varrógép, Veres-utca 14. 11—945

Eladó Bathány 16. ház háromnegyed része, Felhéték megvásárolhatók dr Ungár ügyvédnél, Csapó utca 1. IV. emelet, 19—592

Reklamívá átalkakítható futneros használt agyak eladók, Kossuth-u. 63. 5—948

Eladó jó kjs Singer-varrógép, Veres-utca 14. 11—945

KISZAZDA PART YISZANTULI NAPILAPJA

Reklamívá átalkakítható futneros használt agyak eladók, Kossuth-u. 63. 5—948

Eladó jó kjs Singer-varrógép, Veres-utca 14. 11—945

Feladás: szerkesztő és kiadó: KONZ ANTAL CSEKKSZAM: 61 006 Szabadság Lapgyomda Debrecen, Bajcsy út. 1.